COMMISSION REGULATION (EEC) No 2537/92

of 31 August 1992

fixing the amount of aid for peas, field beans and sweet lupins

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1431/82 of 18 May 1982 laying down special measures for peas, field beans and sweet lupins [1], as last amended by Regulation (EEC) No 1750/92 [2], and in particular Article 3 (6) (a) thereof,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No 3540/85 of 5 December 1985 laying down detailed rules for the application of the special measures for peas, field beans and sweet lupins [3], as last amended by Regulation (EEC) No 1734/92 [4], and in particular Article 26a (7) thereof,

Whereas, as provided for in Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 1431/82, aid is granted for peas, field beans and sweet lupins harvested in the Community and used in the manufacture of feedingstuffs where the world market price of soya cake is lower than the activating price; whereas this aid is equal to a proportion of the difference between these prices; whereas this proportion of the price difference was fixed in Article 3a of Council Regulation (EEC) No 2036/82 [5], as last amended by Regulation (EEC) No 2206/90 [6];

Whereas, in accordance with Article 3 (2) of Regulation (EEC) No 1431/82, aid is granted for peas and field beans harvested in the Community where the world market price for these products is lower than the guide price; whereas this aid is equal to the difference between the two prices;

Whereas the threshold price activating the aid for peas, field beans and sweet lupins for the 1992/93 marketing year was fixed by Council Regulation (EEC) No 1751/92 [7]; whereas, as provided for in Article 2a of Regulation (EEC) No 1431/82, the activating price for the aid for peas, field beans and sweet lupins is increased monthly as from the beginning of the third month of the marketing year; whereas the amount of the monthly increases in the threshold price was fixed by Council Regulation (EEC) No 1752/92 [8];

Whereas the abatement of the subsidy which arises from the system of maximum guaranteed quantities for the 1992/93 year, has been fixed by Commission Regulation (EEC) No 2512/92 [9];

Whereas, pursuant to Article 4 of Regulation (EEC) No 1431/82, the world market price for soya cake must be determined on the basis of the most favourable purchase possibilities, excepting offers and quotations which cannot be considered representative of the real market trend; whereas account must be taken both of all offers on the world market and of the prices quoted on exchanges that are important for international trade;

Whereas, pursuant to Article 1 of Commission Regulation (EEC) No 2049/82 [10], as last amended by Regulation (EEC) No 1238/87 [11], the price must be determined per 100 kilograms of bulk soya cake of the standard quality defined in Article 1 (2) of Council Regulation (EEC) No 1464/86 [12] delivered to Rotterdam; whereas the necessary adjustments, notably those referred to in Article 2 of Regulation (EEC) No 2049/82, must be made for offers and quotations not of the type referred to above;

Whereas, if the aid system is to operate normally, refunds should be calculated on the following basis:

— in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the correcting factor provided for in Article 6 (1) of Council Regulation (EEC) No 1676/85 [13], as last amended by Regulation (EEC) No 2205/90 [14],

— for the other currencies, an exchange rate based on an average of the ecu rates published in the *Official Journal of the European Communities*, C series, over a period to be determined, multiplied by the coefficient referred to in the preceding indent;

Whereas pursuant to Articles 121 (2) and 307 (2) of te Act of Accession the amount of the aid for products harvested and processed in either of these Member States should be reduced by the customs duty charged on importation of products from third countries;

[1] OJ No L 162, 12. 6. 1982, p. 28.
[2] OJ No L 180, 1. 7. 1992, p. 17.
[3] OJ No L 342, 19. 12. 1985, p. 1.
[4] OJ No L 179, 30. 6. 1992, p. 120.
[5] OJ No L 219, 28. 7. 1982, p. 1.
[6] OJ No L 201, 31. 7. 1990, p. 11.
[7] OJ No L 180, 1. 7. 1992, p. 18.
[8] OJ No L 180, 1. 7. 1992, p. 20.
[9] OJ No L 250, 29. 8. 1992, p. 15.
[10] OJ No L 219, 28. 7. 1982, p. 36.
[11] OJ No L 117, 5. 5. 1987, p. 9.
[12] OJ No L 133, 21. 5. 1986, p. 21.
[13] OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 1.
[14] OJ No L 201, 31. 7. 1990, p. 9.

Whereas the world market price for peas and field beans and the amount of aid referred to in Article 3 (2) of Regulation (EEC) No 1431/82 were fixed by Commission Regulation (EEC) No 1899/91 (1); whereas in terms of Article 2a of Regulation (EEC) No 1431/82 the guide price is increased monthly as from the beginning of the third month of the marketing year;

Whereas, pursuant to Article 26a of Regulation (EEC) No 3540/85, the gross aid expressed in ecus that results from Article 3 of Regulation (EEC) No 1431/82 shall be weighted by the differential amount referred to in Article 12a of Regulation (EEC) No 2036/82 and then converted into the final aid in the currency of the Member State in which the products are harvested using the agricultural conversion rate of that Member State,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The amounts of aid provided for in Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 1431/82 is indicated in the Annexes hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 September 1992.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 31 August 1992.

For the Commission

Ray MAC SHARRY

Member of the Commission

(1) OJ No L 169, 29. 6. 1991, p. 29.

ANNEX I

Gross aid

Products intended for human consumption :

(ECU per 100 kg)

	Current 9 (1)	1st period 10 (1)	2nd period 11 (1)	3rd period 12 (1)	4th period 1 (1)	5th period 2 (1)	6th period 3 (1)
Peas used :							
— in Spain	10,650	10,808	10,966	11,124	11,282	11,440	11,598
— in Portugal	10,658	10,816	10,974	11,132	11,290	11,448	11,606
— in antother Member State	10,718	10,876	11,034	11,192	11,350	11,508	11,666
Field beans used :							
— in Spain	10,718	10,876	11,034	11,192	11,350	11,508	11,666
— in Portugal	10,658	10,816	10,974	11,132	11,290	11,448	11,606
— in another Member State	10,718	10,876	11,034	11,192	11,350	11,508	11,666

Products used in animal feed :

(ECU per 100 kg)

	Current 9 (1)	1st period 10 (1)	2nd period 11 (1)	3rd period 12 (1)	4th period 1 (1)	5th period 2 (1)	6th period 3 (1)
A. Peas used :							
— in Spain	11,729	11,887	12,044	12,202	12,249	12,407	12,564
— in Portugal	11,767	11,924	12,082	12,239	12,287	12,445	12,602
— in another Member State	11,767	11,924	12,082	12,239	12,287	12,445	12,602
B. Field beans used :							
— in Spain	11,729	11,887	12,044	12,202	12,249	12,407	12,564
— in Portugal	11,767	11,924	12,082	12,239	12,287	12,445	12,602
— in another Member State	11,767	11,924	12,082	12,239	12,287	12,445	12,602
C. Sweet lupins harvested in Spain and used :							
— in Spain	14,990	14,990	14,990	14,990	14,844	14,844	14,844
— in Portugal	15,040	15,040	15,040	15,040	14,894	14,894	14,894
— in another Member State	15,040	15,040	15,040	15,040	14,894	14,894	14,894
D. Sweet lupins harvested in another Member State and used :							
— in Spain	14,990	14,990	14,990	14,990	14,844	14,844	14,844
— in Portugal	15,040	15,040	15,040	15,040	14,894	14,894	14,894
— in another Member State	15,040	15,040	15,040	15,040	14,894	14,894	14,894

ANNEX II

Final aid

Products intended for human consumption :

(in national currency per 100 kg)

	Current 9 (1)	1st period 10 (1)	2nd period 11 (1)	3rd period 12 (1)	4th period 1 (1)	5th period 2 (1)	6th period 3(1)
Products harvested in :							
— BLEU (Bfrs/Lfrs)	520,43	528,10	535,77	543,44	551,11	558,79	566,46
— Denmark (Dkr)	96,25	97,67	99,08	100,50	101,92	103,34	104,76
— Federal Republic of Germany (DM)	25,23	25,60	25,98	26,35	26,72	27,09	27,46
— Greece (Dr)	2 943,26	2 986,65	3 030,04	3 073,42	3 116,81	3 160,20	3 203,59
— Spain (Pta)	1 612,43	1 636,20	1 659,97	1 683,74	1 707,51	1 731,28	1 755,04
— France (FF)	84,63	85,87	87,12	88,37	89,62	90,86	92,11
— Ireland (£ Irl)	9,419	9,558	9,696	9,835	9,974	10,113	10,252
— Italy (Lit)	18 879	19 158	19 436	19 714	19 992	20 271	20 549
— Netherlands (Fl)	28,43	28,85	29,27	29,69	30,11	30,53	30,94
— Portugal (Esc)	2 211,20	2 243,79	2 276,39	2 308,99	2 341,58	2 374,18	2 406,78
— United Kingdom (£)	8,525	8,651	8,777	8,902	9,028	9,154	9,279

Amounts to be deducted in the case of :

— Peas used in Spain (Pta) : 10,23,

— Peas, and field beans used in Portugal (Esc) : 12,38.

ANNEX III

Partial aids

Peas intended for animal feed :

(in national currency per 100 kg)

	Current 9 (1)	1st period 10 (1)	2nd period 11 (1)	3rd period 12 (1)	4th period 1 (1)	5th period 2 (1)	6th period 3 (1)
Products harvested in :							
— BLEU (Bfrs/Lfrs)	571,36	578,99	586,66	594,28	596,61	604,28	611,91
— Denmark (Dkr)	105,67	107,08	108,50	109,90	110,34	111,75	113,16
— Federal Republic of Germany (DM)	27,70	28,07	28,44	28,81	28,93	29,30	29,67
— Greece (Dr)	3 231,32	3 274,44	3 317,83	3 360,94	3 374,12	3 417,51	3 460,62
— Spain (Pta)	1 770,24	1 793,86	1 817,63	1 841,25	1 848,47	1 872,24	1 895,86
— France (FF)	92,91	94,15	95,40	96,63	97,01	98,26	99,50
— Ireland (£ Irl)	10,341	10,479	10,617	10,755	10,798	10,936	11,074
— Italy (Lit)	20 727	21 004	21 282	21 558	21 643	21 921	22 198
— Netherlands (Fl)	31,21	31,63	32,05	32,46	32,59	33,01	33,43
— Portugal (Esc)	2 427,61	2 460,00	2 492,60	2 524,99	2 534,89	2 567,49	2 599,88
— United Kingdom (£)	9,360	9,485	9,610	9,735	9,773	9,899	10,024
Amounts to be deducted in the case of use :							
— Spain (Pta)	5,72	5,57	5,72	5,57	5,72	5,72	5,72
— Portugal (Esc)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

ANNEX IV

Corrective amount to be added to the amounts in Annex III

(in national currency per 100 kg)

Use of the products	BLEU	DK	DE	EL	ESP	FR	IRL	IT	NL	PT	UK
Products harvested in :											
— BLEU (Bfrs/Lfrs)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
— Denmark (Dkr)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
— Federal Republic of Germany (DM)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
— Greece (Dr)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
— Spain (Pta)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
— France (FF)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
— Ireland (£ Irl)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
— Italy (Lit)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
— Netherlands (Fl)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
— Portugal (Esc)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
— United Kingdom (£)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

ANNEX V

Partial aids

Field beans intended for animal feed :

(in national currency per 100 kg)

	Current 9 (1)	1st period 10 (1)	2nd period 11 (1)	3rd period 12 (1)	4th period 1 (1)	5th period 2 (1)	6th period 3 (1)
Products harvested in :							
— BLEU (Bfrs/Lfrs)	571,36	578,99	586,66	594,28	596,61	604,28	611,91
— Denmark (Dkr)	105,67	107,08	108,50	109,90	110,34	111,75	113,16
— Federal Republic of Germany (DM)	27,70	28,07	28,44	28,81	28,93	29,30	29,67
— Greece (Dr)	3 231,32	3 274,44	3 317,83	3 360,94	3 374,12	3 417,51	3 460,62
— Spain (Pta)	1 770,24	1 793,86	1 817,63	1 841,25	1 848,47	1 872,24	1 895,86
— France (FF)	92,91	94,15	95,40	96,63	97,01	98,26	99,50
— Ireland (£ Irl)	10,341	10,479	10,617	10,755	10,798	10,936	11,074
— Italy (Lit)	20 727	21 004	21 282	21 558	21 643	21 921	22 198
— Netherlands (Fl)	31,21	31,63	32,05	32,46	32,59	33,01	33,43
— Portugal (Esc)	2 427,61	2 460,00	2 492,60	2 524,99	2 534,89	2 567,49	2 599,88
— United Kingdom (£)	9,360	9,485	9,610	9,735	9,773	9,899	10,024
Amounts to be deducted in the case of use :							
— Spain (Pta)	5,72	5,57	5,72	5,57	5,72	5,72	5,72
— Portugal (Esc)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

ANNEX VI

Corrective amount to be added to the Amounts in Annex V

(in national currency per 100 kg)

Use of the products	BLEU	DK	DE	EL	ESP	FR	IRL	IT	NL	PT	UK
Products harvested in :											
— BLEU (Bfrs/Lfrs)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
— Denmark (Dkr)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
— Federal Republic of Germany (DM)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
— Greece (Dr)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
— Spain (Pta)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
— France (FF)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
— Ireland (£ Irl)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
— Italy (Lit)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
— Netherlands (Fl)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
— Portugal (Esc)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
— United Kingdom (£)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

ANNEX VII

Partial aid

Sweet lupins intended for use in animal feed :

(in national currency per 100 kg)

	Current 9 (1)	1st period 10 (1)	2nd period 11 (1)	3rd period 12 (1)	4th period 1 (1)	5th period 2 (1)	6th period 3 (1)
Products harvested in :							
— BLEU (Bfrs/Lfrs)	730,29	730,29	730,29	730,29	723,20	723,20	723,20
— Denmark (Dkr)	135,06	135,06	135,06	135,06	133,75	133,75	133,75
— Federal Republic of Germany (DM)	35,41	35,41	35,41	35,41	35,06	35,06	35,06
— Greece (Dr)	4 130,12	4 130,12	4 130,12	4 130,12	4 090,03	4 090,03	4 090,03
— Spain (Pta)	2 262,63	2 262,63	2 262,63	2 262,63	2 240,67	2 240,67	2 240,67
— France (FF)	118,75	118,75	118,75	118,75	117,60	117,60	117,60
— Ireland (£ Irl)	13,217	13,217	13,217	13,217	13,088	13,088	13,088
— Italy (Lit)	26 492	26 492	26 492	26 492	26 235	26 235	26 235
— Netherlands (Fl)	39,89	39,89	39,89	39,89	39,51	39,51	39,51
— Portugal (Esc)	3 102,86	3 102,86	3 102,86	3 102,86	3 072,74	3 072,74	3 072,74
— United Kingdom (£)	11,963	11,963	11,963	11,963	11,847	11,847	11,847
Amounts to be deducted in the case of use in :							
— Spain (Pta)	7,52	7,52	7,52	7,52	7,52	7,52	7,52
— Portugal (Esc)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

ANNEX VIII

Corrective amount to be added to amounts in Annex VII

(in national currency per 100 kg)

Use of products :	BLEU	DK	DE	EL	ES	FR	IRL	IT	NL	PT	UK
Products harvested in :											
— BLEU (Bfrs/Lfrs)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
— Denmark (Dkr)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
— Federal Republic of Germany (DM)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
— Greece (Dr)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
— Spain (Pta)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
— France (FF)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
— Ireland (£ Irl)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
— Italy (Lit)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
— Netherlands (Fl)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
— Portugal (Esc)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
— United Kingdom (£)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

ANNEX IX

Exchange rate of the ecu to be used

	BLEU	DK	DE	EL	ES	FR	IRL	IT	NL	PT	UK
In national currency, ECU 1 =	42,4032	7,84195	2,05586	251,757	130,391	6,89509	0,767417	1 538,24	2,31643	177,640	0,720432

(1) Amount fixed provisionally, pending and subject to the setting of the prices and related measures and of the application of the maximum guaranteed quantity arrangements for the 1992/93 marketing year.